

018514

国家民委民族问题五种丛书之一  
中国少数民族语言简志丛书

# 鄂伦春语简志

胡增益 编著

《国家民委民族问题五种丛书》之一

---

中国少数民族语言简志丛书

---

# 鄂伦春语简志

---

胡增益 编著

---



---

民族出版社

---

## 出版说明

我国是一个统一的多民族的社会主义国家。除回族、满族已使用汉语，一些散居、杂居区的少数民族使用着汉语或其他少数民族语外，各民族都有自己的语言。宪法规定：“各民族都有使用和发展自己的语言文字的自由”。随着社会经济的发展，各民族语言也得到了丰富发展，民族语言的调查研究和民族文字的使用和发展都受到了党和政府的重视。三十年来，民族语文工作者在这方面做了不少工作，并取得了一定的成绩。为了介绍我国各民族语言情况，加强国内各民族的互相了解，共同学习，丰富人们对我国民族语言的知识，扩大人们的语言视野，更好地贯彻党的民族语文政策，推动民族语文研究的进一步发展，我们决定出版《中国少数民族语言简志丛书》。

收入本丛书的全国各少数民族语言简志，是根据中国社会科学院民族研究所（原中国科学院少数民族语言研究所）、中央民族学院、各有关省和自治区的民族事务委员会、民族语文机构、民族研究所等单位的同志五十年代以来陆续搜集的语言材料写成的。现在以两种版本即某某语言简志单行本和某某语族语言简志合订本的形式陆续出版。

国家民委民族问题五种丛书编辑委员会  
《中国少数民族语言简志丛书》编辑组

乙

# 目 录

## 出版说明

概况	1
语音	3
一、元音	3
二、辅音	6
三、音节结构和重音	10
四、元音和谐	12
五、语音变化	16
(一) 辅音的同化 (16)	
(二) 辅音的换位 (19)	
(三) 语音的融合 (19)	
词汇	20
一、词汇特点	20
二、同源词和借词	26
三、词的结构	32
(一) 单纯词 (32)	
(二) 派生词 (34)	
(三) 复合词 (34)	
四、构词法	35
(一) 派生法 (35)	
(二) 合成法 (48)	
语法	50
一、词类综述	50
二、词干粘着附加成分运用的原则	51
三、名词	54

(一) 复数 (54)	(二) 格 (57)	
(三) 领属 (67)		
四、方位词		73
五、形容词		78
(一) 减弱级 (79)	(二) 加强级 (81)	
六、数词		82
(一) 基数词 (83)	(二) 计次数词 (84)	
(三) 计隻数词 (85)	(四) 概数词 (85)	
(五) 限制数词 (85)	(六) 分配数词 (85)	
(七) 集合数词 (85)	(八) 序数词 (86)	
七、指代词		88
(一) 人称代词 (88)	(二) 反身代词 (91)	
(三) 指示代词 (92)	(四) 疑问代词 (93)	
八、动词		94
(一) 态 (95)	(二) 体 (97)	
(三) 式 (102)	(四) 条件法 (112)	
(五) 形动形式 (115)	(六) 副动形式 (118)	
(七) 助动词 (125)		
九、副词		130
(一) 扩展动词的 (130)	(二) 扩展形容词的 (137)	
(三) 既扩展动词又扩展形容词的 (137)		
十、状词		138
(一) 模仿声响的 (138)	(二) 描写动作和状态的 (140)	
十一、后置词		143
十二、连词		145
(一) 连接词与词的 (145)		
(二) 连接小句组成大句或连接大句与大句的 (146)		
十三、小词		149

十四、语气词	151
十五、叹词	155
(一) 表示感情或感觉的	(155)
(二) 表示呼唤和应答的	(156)
十六、句子结构	158
(一) 主谓结构	(159)
(二) 补充结构	(160)
(三) 修饰结构	(162)
(四) 并列结构	(165)
十七、结构成分	167
(一) 谓语	(167)
(二) 主语	(171)
(三) 补语	(171)
(四) 修饰语	(175)
十八、独立成分、复指成分、引语	178
(一) 独立成分	(178)
(二) 复指成分	(179)
(三) 引语	(180)
十九 句子的类型	182
(一) 单句的类型	(184)
(二) 复句的类型	(186)
词汇附录	190
后记	209

4

## 概 况

鄂伦春族自称 $\text{orɔŋʃeɛn}$ 。1982年全国人口普查有四千余人,是我国人口最少的几个民族之一。主要分布在内蒙古自治区呼伦贝尔盟的两个自治旗和黑龙江省的三个地区,其中鄂伦春自治旗人口较多,有一千四百余人。其次,莫力达瓦达斡尔族自治旗约三百人,扎兰屯一百余人。黑龙江省大兴安岭地区的塔河县四百余人,呼玛县三百余人,黑河地区的逊克县五百余人,爱辉县二百余人,伊春地区的嘉荫县约百人。鄂伦春族多半聚居。聚居地区的鄂伦春人大部分都使用本民族语言。但和其他民族交往时,则使用其他民族语言。例如,和达斡尔族毗邻的地区使用达斡尔语,和汉族毗邻的地区使用汉语。鄂伦春族没有文字,来往公文和书信都使用汉文。

鄂伦春语属阿尔泰语系满一通古斯语族通古斯语支。分布在我国境内的满一通古斯语族语言,除鄂伦春语外,还有鄂温克语、赫哲语、锡伯语、满语。历史上女真族使用过的女真语也属于这个语族。鄂伦春语和同语族语言有共同的起源,但是在发展的过程中又形成了自己的特点。如单元音丰富,分长短;复元音很少。辅音系统结构简明。 $\eta$ 可以在词首出现,有比较多的辅音能出现在词末。辅音之间有大量的同化现象,其中逆同化的现象最丰富。元音和谐比较清晰。表示词汇意义和语法意义的附加成分种类纷繁。静词格的形式多,有人称领属和反身领属范畴。动词有人称。对动作的时间概念、动作的类型和情态表达的细腻。被动

态和使动态的附加成分在语音形式上可以区分。在词汇中反映狩猎生产和独特生活方式的词丰富多采。

鄂伦春语内部比较一致。本简志是根据鄂伦春自治旗甘奎乡的口语材料编写的。



# 语 音

## 一、元 音

鄂伦春语元音有单元音和复元音两类。单元音丰富，复元音很少。

### (一) 单元音

根据发音时间的长短分为短元音和长元音。短元音有i、ɪ、ə、a、o、ɔ、u、ʊ、y九个。长元音有ii、ɪɪ、ee、ee、əə、aa、oo、ɔɔ、uu、ʊʊ十个。长短元音合计十九个。列表如下：

舌位	舌位 唇状	前		中间		后	
		展唇	圆唇	展唇	圆唇	展唇	圆唇
高		i ii	y		u uu		
次高		ɪ ɪɪ					ʊ ʊʊ
中高		ee					
中		ee		ə	o oo		
中低							ɔ ɔɔ
次低				əə			
低						a aa	

从上表看，除了y没有相对的长元音，ee和EE没有相对的短元音以外，其他元音都是长短相配的。

前高元音i、ɪ是近似而又对立的音位。i、ɪ落有重音时，区别比较明显。例如：ittən “狗（露出牙来威胁性的）叫”与ittan “够”；jim “斗”与jim “烟袋嘴”。在非重读音节，i、ɪ也有区别，但不那么明显。这种区别和元音和谐律的制约有关。例如：muunji “水（领格）”与mɔɔŋɪ “木头（领格）”。

ee和EE的区别类似i与ɪ的区别。ee、EE都不出现在词首，而出现在辅音后，前面的辅音腭化。例如：təgəlee “裤腰带”读作 [tʰəyəljeː]，bEEga “月亮”读作 [pjɛːɣa]。

ə为中间元音。但长元音əə的舌位比ə要低，近于 [ɛː]。例如：ɬəəkte “米”读作 [tʰɛːkhtə]，jəəkʃə “血”读作 [jɛːkhʃə]。

a是后元音，但舌位比 [ɑ] 靠前。o的舌位介于 [ə] 和 [o] 之间，u的舌位介于 [ʊ] 和 [u] 之间。发元音u的时候舌根后缩，肌肉紧张。o和ɔ，u和ʊ部位接近，但区别明显。例如：

bokoto 驼峰，隆起物    bɔkɔktɔ 树节子    koɔʃun 水泡  
kɔɔʃun 空的            ulə 肉            ula 被子

o在词里出现的不多，出现在词首的o可以换读为u。例如：

olooron            煮~ulooron  
olbotton           游泳~ulbotton  
olookittən        骗~ulookittən

oo和ɔɔ出现在词首时，有复元音色彩。如oodən “大绒”读作 [ʊoːtən]，ɔɔdan “可以”读作 [ʊɔːtan]，ɔɔran “做”读作 [ʊɔːran]。

短元音和长元音分别举例如下：

i	iktə	牙齿	biliku	镜子	iniji	天(日)
ɪ	ɪkʃan	霜	gɪlu	凉	agdu	雷
ə	əlu	葱	ʃiləkʃə	露	bəjə	身体
a	alɣan	脚	ʃarbaktan	爪	jada	(人)瘦
o	oktoo	不耐久的	joldo	(肉)瘦	bolbokon	蝴蝶
ɔ	ɔlə	鱼	kəŋnərin	黑	bələ	秋
u	urə	山	kumkə	虱子	umukʃu	冰
ʊ	ʊʃikta	指甲	gugda	高	naʃu	年岁
y	ɔyʃə	口水	ɔyʃ	侄子	ʃydəŋ	火柴

ii	iirən	进来	tiinəwə	昨天	ilii	腥
ɪɪ	aʃu	女	ɪlɪnan	擗	aʃakɪ	翅膀
ee	tutujee	鸽子	ujəlee	堂兄弟	təgəlee	裤腰带
EE	ŋEɛlaa	上面	ɔmɔɛE	孙子	ɔɔjalEE	妯娌
əə	əəm	药	irəəktə	杉树	tulləə	外
aa	aawun	帽子	ɔʃaan	十	ɔʃɪɔʃɪmaa	燕子
oo	oɔpon	土房	moorooron	呻吟	koɔŋdee	沟
ɔɔ	ɔɔʃikta	星星	mɔɔʃɔn	困难	mɔɔ	树
uu	uurən	吹	ɪuutə	松香	muu	水
ʊʊ	ʊʊgʊn	锯	ʊrʊʊran	收集	malʊʊ	北炕

元音发音长或不长，在下面的词里区别意义。例如：

ɪlan	三	ɪlaan	光	akɪn	哥哥
aakɪn	肝	ʃaran	伞	ʃaaran	知道
gara	树枝	gaara	猫头鹰	ɔlɔron	受惊

ɔlɔɔrɔn 瞳(水) unən . 说 uunən 溶化  
 buŋəə 死了 buuŋəə 给了

## (二) 复元音

复元音有uə、ua两个，只出现在汉语借词里。举例如下：

uə luə 锣 ʃuətən 学校  
 ua gua 瓜 ʃuanlaaran 选举 tuanjuan 团员

## 二、辅 音

辅音共有b、p、ɸ、m、w、d、t、n、l、r、ɕ、ʃ、ɳ、j、g、k、x、ŋ等十九个。见下表：

方 法	部 位						
	双 唇	舌 尖	舌 叶	舌 面	舌 根	喉	
清不送气塞音	b	d			g		
清送气塞音	p	t			k		
清不送气塞擦音			ɕ				
清送气塞擦音			ʃ				
清擦音	ɸ		ʃ		x [ɣ]	[h]	
鼻音	m	n		ɳ	ŋ		
边音		l					
颤音		r					
浊擦音	w			j			

从上表可以看到，鄂伦春语辅音系统的结构简明，语音排列整齐，基本有四个部位、两种发音方法。把上面的表浓缩为下面的表，就看得更清楚。

方 部 法 位		双 唇	舌 尖	舌 中	舌 后 (及喉壁)
		闭塞辅音	不送气	b	d
送 气	p		t	tʃ	k
鼻	m		n	ɲ	ŋ
间 隙 辅 音 (及颤音)		ɸ w	l r	ʃ j	x [h] [ɣ]

ɸ、x作为独立的音位，只出现在汉语借词里。p在早期汉语借词里，相当于现代汉语的[f]。如puu“伏(天)”。

鄂伦春语没有浊塞音、浊塞擦音。b、d、g、ɕ和p、t、k、tʃ是送气和不送气的对立。例如：

buu 我们 puu 伏(天) gulm 面粉  
kulm 蛇 gadan 要 katan 硬

除上面列举的十九个音位外，在固有词里还有辅音[x]、[ɣ]、[h]。它们出现的情况和k、g、ʃ是互补的。(“+”号表示能出现，“-”号表示不能出现)

1)k/x

	词首	辅音后	词末	元音间
k	+	+	+	-
x	-	-	-	+

例如:  $\eta\acute{e}k\acute{e}$  “岸” 读作  $[\eta\acute{e}x\acute{e}]$ ,  $n\acute{m}\eta k\acute{a}k\acute{a}n$  “故事” 读作  $[n\acute{m}\eta k\acute{a}x\acute{a}n]$ 。

2)g/y

	词首	辅音后	词末	元音间
g	+	+	-	-
y	-	-	+	+

例如:  $m\acute{e}e\eta g\acute{a}n$  “心” 读作  $[m\acute{e}y\acute{a}n]$ ,  $k\acute{a}t\acute{a}g\acute{a}n$  “盐” 读作  $[k\acute{h}a\theta\acute{a}y\acute{a}n]$ ,  $b\acute{u}g$  “鹿” 读作  $[p\acute{u}y]$ ,  $g\acute{e}g$  “骡马” 读作  $[k\acute{e}y]$  (也可读作  $[k\acute{e}x]$ )。

3)f/h

	词首	辅音后	元音间
f	+	+	-
h	-	-	+

例如:  $a\acute{f}\eta$  “妻子, 女” 读作  $[a\acute{h}\eta]$ ,  $\eta\acute{a}a\acute{f}\eta n$  “纸” 读作  $[\eta\acute{a}h\eta n]$ 。

g、k是舌根音,但和元音 $u$ 相结合时,部位后移,接近小舌部位。例如:  $g\acute{u}r\acute{g}\acute{a}k\acute{t}\acute{a}$  “胡须” 读作  $[k^{\circ}u\acute{r}k\acute{a}k\acute{h}\theta\acute{a}]$ ,  $g\acute{u}\eta n$  “三十” 读作  $[k^{\circ}u\theta\eta n]$ ,  $k\acute{u}\eta n$  “羊” 读作  $[k\acute{h}^{\circ}u\eta n]$ ,  $k\acute{u}\eta r$  “井” 读作  $[k\acute{h}^{\circ}u\eta r]$ 。

l出现在词末,读作  $[r]$ 。例如  $k\acute{e}k\acute{a}(n)\acute{f}\acute{a}l$  “小孩(复数)” 读作  $[k\acute{h}\acute{e}x\acute{a}h\acute{a}r]$ 。

$\eta$ 可以在词首出现,  $r$ 不能在词首出现。b、p、m、n、l、r、g、

k、ŋ、j、w等辅音可以在词末出现。

辅音举例如下：

b	buga	天	gərbi	名字	nəkəb	打火石
p	panʃaran	生气	uləptən	草木灰	nulgirəp	搬
					(陈述式第一人称包括式现在—将来时)	
ɸ	ɸəjtin	飞机	ɕəŋɸəŋ	整风	ɕeəɸaŋlaaran	解放
m	miirə	肩	nimɣakaan	故事	dɪram	厚
w	waa	气味	kəwər	平原	ɕalaw	青年
d	dɪlaʃa	太阳	ədin	风	tigdə	雨
t	tur	地	alaattan	等候	ətirkəən	熊
n	nadan	七	ənəkto	苎麻	urumkun	短
l	lanɣran	打开	ɕulləə	前面	kərgəl	野鸡
r	ərde	早晨	bɪra	河	kudɪr	井
ɕ	ɕuga	夏天	təɕəə	真	ɕaɕaran	背 (小孩)
ʃ	ʃaafun	纸	niʃukun	小	tarʃɪ	锡
ʃ	ʃaaran	知道	əʃur	扫帚	tukʃu	云
ɳ	ɳəwʊ	先, 从前	məɳwɔ	猴子	nalmakta	蚊子
j	juurən	出	ɕəjin	左	dalaj	海
g	gutin	三十	gʊgda	高	bug	鹿
k	kutʃun	力气	gʊjkə	狼	olook	假
x	xuəʃə	火车	deenxua	电话	maxuaŋ	蚂蟥
ŋ	ŋaala	手	ʃanɣan	烟	inəŋ	白天

### 三、音节结构和重音

鄂伦春语的音节是以元音为核心组成的。一个音节可能只有一个音，至多能有四个音。元音的前面只能有一个辅音，后面最多有两个辅音。下面用V代表元音，C代表辅音，音节结构的类型可以简化为以下符号的组合。

开音节	闭音节
V	VC
	VCC
CV	CVC
	CVCC

以元音开头的音节V、VC、VCC只出现在词首，后面接以辅音开头的音节。

V	uu	一种熟皮子的工具
V-CV	aa-li	何时
V-CVCV	a-bula	不足
V-CVC	aa-wun	帽子
V-CVCCVC	a-bullan	欠，缺
VC	əəm	药
VC-CV	aw-ja	桦皮箱子
VC-CVCV	ab-gara	安好
VC-CVC	aaw-ran	增加
VC-CVCCVC	ər-dəmkək	整早晨
VCC	ajk-ta	乌拉草

以辅音开头的音节CV、CVV既可以出现在词首，也可以出现



在其他位置，后面接以辅音开头的音节。

CV	waa	气味
CV-CV	ba-ŋa	连襟
CV-CVCV	bi-liku	镜子
CVC	tur	地
CVC-CVC	bak-ŋin	对岸
CVC-CVCCVC	gəm-gəllən	牙痛

开音节的单音节词，其元音都为长元音或复元音。

CV    nii    谁    muu    水    luə    锣    gua    瓜

以复辅音结尾的音节VCC、CVCC很少。

VCC	ujk-ki	往上
CVCC	təŋʃ	藤子

一个词可以有一个音节，也可以有一个以上的音节。也有的词要附在其他词后和这个词里的音组成一个音节（如有的小词）。凡是能独立成音节的词，词重音都落在第一个音节上，发第一个音节的元音用力，因而音色清楚而且响亮。不仅如此，词的重读元音还影响后续音节的元音，特别是附加成分元音。词除了有重音以外，在末尾还有稍微升高的音调。例如：

'mudur    龙    'ətirkəən    熊

一些双音节的词，由于末尾元音读得轻，词末有略微降低的音调。例如：

'jələ    铁 'bɛɛga    月亮 'tuŋa    铅